

رسانده که در حدود سه هزار و هفتاد بیت است اینک
پاره‌ای از آیات آن را نقل می‌کیم.
در آفرینش:

در آن ساعت که هستی‌ها عدم بود
حوادث محو‌آگوش قدم بود
نه واجب از غنا زنگش نگین داشت
نه ممکن گرد حاجت بر جمیں داشت
حضریخ خاک در گرد فناگم
عروق چون نقش هواگم
جهت‌های تعیین بی اشارت
همایین تنزه بی عبارت
احد بی خامه وحدت نگاری
عدد نامحرم کثرت شماری
محبیتی بود بی منج تعیین
بهاری فاغ از ساز تاره
زیک آینه صد تمثال جو شید
زیک پرواز چندین بال جو شید
جماد آسود چندانی که خون بست
نبات آشفت واپسی برون جست
وحوش از گرد امکان درس رم خواند
طیور از بال برخود دامی افشد
زبرق صافی مرأت اسراز
تجلى کرد انسان آخر کار

۴- مثنوی محیط اعظم:

این مثنوی را شاعر در بیست و چهار سالگی سرود و
مشتمل بر شش هزار بیت است ایاتی از آن را در ادبیت
می‌آوریم:

غبار و صفا در شهد صفات
بود و صرف آینه ممکن
به گلزاری زنگیش زنگ نیست
به آینه اش تهمت زنگ نیست
صفات کمالش نیاید به فهم
نه آنجا خرد راه دارد نه وهم
به کندهش چواندیشه را بارانیست
سخن در صفاتش سزاوار نیست
کلیات پیدل یک بار در سال ۱۲۸۷ ه.ق. در لکه
به طبع رسیده و چاپ دیگری از آن در هند به سال ۱۲۹۹
ه.ق. به عمل آمده است. تذکره‌یی هم به ترداد با
عنوان «چهار عنصر» که بیشتر آن در شرح حال خود
اوست. این تذکرہ مشتمل بر چهار فصل است:
فصل اول— در آداب شعر و شاعری و در زمان جوانی با
مشایخ و بزرگان می‌باشد.
فصل دوم— در آداب شعر و شاعری و لطائف این هر
ترتیب یافته است.

بیدل دهلوی

(عظیم آبادی)

دکتر ابراهیم تمیم‌داری

هزار بیت است، که چند بیت از آن را در باب عشق نقل
می‌کنیم.

عاشقی چیست داغ محرومی
گل خود روی باغ محرومی
بک قلم زنگ لیک بافتني
سرسردل ولی گداختنى
همه پرواز لیک ریخته پر
شعله اما تمام خاکستر
نامیدی و بک جهان امید
ناتوانی و کوشش جاوید
سازمهوم نفهمه زار خیال
کلک تصویر آرزوی محل

۲- مثنوی طور معرفت:
این مثنوی را ظاهرآ در طول دوروز ساخته و دارای
هزار و دویست بیت است درباره کوه طور چنین سرده:
شبی بر تیغ کوهی بود جایم
زی تایی به سنگی خورد پایم
توانایی به طاقت گشت مخورد
که از راهش به جرأت افکنم دور
ندا آمد: نزاکته است که سار

همین کوهی که در چشم تو پیداست
هیولای دو عالم جام و میناست

۳- مثنوی طلس حیرت:
این مثنوی را شاعر در سال ۱۰۸۰ ه.ق. به اتمام

مولانا عبدالقدیر دهلوی (عظیم آبادی)
(۱۰۵۴-۱۱۳۳ ه.ق.) متخلص به بیدل، پسر میرز عبدالخالق عظیم آبادی هندستانی، یکی از بزرگترین شاعران ادب پارسی است. در عظیم آباد (پستان) زاده گشت و هم در آنجا به کسب دانش پرداخت. اصل او اواز ترکان چغتای ارسلان بود و ارسلان قیله‌ای غیر مشهور از طوابیف مغول است. اما آنچه بیدل را به ایران می‌پیوندد دین اسلام و زبان فارسی است. در آغاز جوانی به خدمت شاهزاده محمد اعظم شاه، سومین فرزند اورنگ زیب درآمد و منصب لشکری یافت. شاهزاده محمد اعظم پس از آنکه مقام و قدرت شاعری بیدل را دریافت، از او خواست که قصیده‌ای در مدیحش بسرايد و بیدل از این کار سرپیچید و از مقام خود کناره گرفت و به درویشی و قناعت پرداخت. خانه اش در شاهجهان آباد بود و اهل ادب به آنجا رفت و آمد می‌کردند. بیدل از حدود سالهای نزدیک به ۱۱۱۸ ه.ق. تا ۱۱۳۱ ه.ق. به گردآوری آثار خوبش اشتغال داشت و در سن هفتاد و نه سالگی وفات یافت و در صحن خانه اش مدفون گردید.^۱

آثار و سبک سخن
غزلیات و ترجیعات و رباعیات و چهار مثنوی دارد
که به گونه— کوتاه به معرفی آنها می‌پردازیم.
۱- مثنوی عرفان:
این مثنوی را شاعر در طول سه سال تنظیم نمود و یازده

کاروان شهر و سین:

جز در غبار شیشه ساعت نیافته
رفتار کاروان شهر و سین ما

حصار بی ثمری، چمن امید، طرہ امن:

بی ثمری حصار شد در چمن امید ما
طرہ امن شانه زد سایه برگ بید ما

(دیوان ص ۴۴)

سرکشی همچون آتش:

چو آتش سرکشی‌هایی کنم اما زاین غافل
که جز افتادگی، کس بر زخواهد داشت بارم را

جهه بر خاک سودن همچون سایه، وزنگ بخت:

که زنگ بخت نگردد کم از زدونها
که زنگ بخت نگردد کم از زدونها

(دیوان ص ۵۲)

غبار غفلت:

غبار غفلت و روشنالی نگردد جمع
کجاست دیده آینه را غندونها

(دیوان ص ۵۲)

تخم شر و کشت عربت:

زیک تخم شر صد کشت عربت کرده ام خرم
از این مزعع درودن می دهد پیش از همیدنها

(دیوان ص ۵۳)

دشت آغوش:

چونگاه از بس بذوق جلوه همدوشیم ما
یک مرثه تا واشود صد دشت آغوشیم ما

(دیوان ص ۵۶)

در اثر تأمل و فکر، معنی را به لفظ تبدیل کرده است

آنچنانکه گویی صهبا کم کم روانی خود را از دست داده
تا تبدیل به مینا شده است. به گونه مضمر معنی را به

شراب و لفظ را به مینا تشبیه کرده است:

تأمل پیشه کردم معنی من لفظ شد بیدل

ز صهبا یام روانی رفت تا آنجا که مینا شد

(دیوان ص ۴۴)

چینی و موی چینی و سفال و ففور در اشعار بیدل

فراوان بکار رفته است:

کدورت از دل منعم نمی رود بیدل

چه ممکن است که چینی رسد به موی سفید

(دیوان ص ۱۱۴)

سفال و چینی این بزم برهم خوردنی دارد

نواز فقر و غنا آماده کن سازیم در زیرش

(دیوان ص ۷۸۸)

محبت از شکست دل چه نقصان می کند بیدل

نگردد موی چینی سرمه آهنگ ففهوم

(دیوان ص ۹۵۱)

نزاکت را که امری است معنوی به موج تشبیه

می کند و می گوید از هر مصراج شعر من موج نزاکت

می چکد:

بیدل از هر مصراج موج نزاکت می چکد

کرده ام زنگین به خون صید لاغر تبع را

(دیوان ص ۱۰۴)

بیدل، کسی را سخن سنج و سخن شناس واقعی

می شناسد که مধ خلق اورا فریته نگرداند و سواس در

او پیدید نیاورد، اگر اینگونه باشد صحیح انفاسن همچون

دم مسیح اجهان مرده را زنده گرداند:

سخن سنجی که مধ خلق نفرید به وسایش

مسیحای جهان مرده گردد صحیح انفاده

(دیوان ص ۷۶۲)

شاعران را اسرار سنج داند و خود را یکی از آنان، و

شعر خود را اثر اسرار سنجان و باور دارد که اثرش ماندنی

است:

دراین بزم ز آثار اسرار سنجان

چه ماند اگر شعر بیدل نماند!

(دیوان ص ۶۱۷)

اغراق های عجیب در شعر بیدل بکار رفته که حکایت

از نازکی خیال و قدرت تصویر و تخلی اولدارد.

خود را در اینجن این جهان آنچنان ضعیف و دوچا

میداند که به دیگران سفارش می کنند تن دوتا شده ما را

همچون خلخال، به پای مگس بیندید!:

عمری است در این انجمن از ضعف دوقایم

خلخال رسانید به پای مگس از ما!

(دیوان ص ۵۵)

سالک وقتی در راه منزل مقصود گام می نهد پایش

آبله می اورد، بیدل گوید اگر خواهی به سر منزل مقصود

رسی آبله پایت باید همچون جرس گردد!:

خواهی که شود منزل مقصود مقامت

از آبله پای طلب کن جرس اینجا

(دیوان ص ۵۵)

شدت سختی کشیدن خود را، سحر میداند و برای

تصویر زنجهایی که می کشد پیکر خود را به حبابی تشبیه

کرده که ستدان بر سر گرفته است:

سحر است بیدل این همه سختی کشیدن

سندان گرفته بی به سر از پیکر حباب

(دیوان ص ۱۵۸)

تشبیهات:

مزرع آه:

بی ریشه سوخت مزعع آه حزین ما

درد دلی نکاشت فضا در زمین ما

(دیوان ص ۴۴)

سالک وقتی در راه منزل مقصود گام
می نهد پایش آبله می آورد، بیدل گوید
اگر خواهی به سر منزل مقصود رسی آبله
باید همچون جرس گردد.

فصل سوم – شامل مقالات گوzaگون شاعر است.

فصل چهارم – در ذکر بعضی عجایب روزگار و طرح

پارهی اتفاقات است.

سک سخن

بیدل دهلوی در اقسام شعر، اعم از قصیده و غزل و

طمه و رباعی و مسطط و مشتوی داد سخن داده و غزلیات

خود را با تشبیهات بکر و استعاره های بدیع آرامه است.

بر آغاز به سک قیم شعر می سرود و از مقدمه بی که خود

به مشتوی محیط اعظم نگاشته اشکار می گردد که با

بطالمه آثار شاعرانی چون ظهوری ترشیزی (۱۴۵ ه.ق.)

هلالی جفتایی (۹۳۶ ه.ق.)، زلالی خوانساری

(۱۰۲۴ ه.ق.). طالب آمالی (۱۰۳۶ ه.ق.) واز

همه مهمتر مولانا صائب تبریزی (۱۰۸۶ ه) با طرز جدید

با سک هندی آشنا گشته و از میان همه شاعران این

سک به نوع میرزا صائب معتقد بوده است:

دعوی آسان کرد بیدل پیش موز و نان هند

مصطفعی چندین فراهم کردن و صائب شدن

(دیوان غزلات ص ۱۰)

بیدل سخن سنجی را همچون جون دم تیغ، به نوک خامه می نگرد و

راه باریک را هم چون دم تیغ، به نوک شامه می نگرد و

آن را به زبان تشبیه می کند و گوید شکاف نوک قلم در

اژر حرف آفرینی پیدید آمده است:

دم تیغ است بیدل راه باریک سخن سنجی

زیان خامه هم شق دارد از حرف آفرینی ها

(دیوان ص ۴۰)

سخنور جز سخن سرمایه بی ندارد و گره گشای او

همان سخن است. گره لب را با ناخن نمی شود گشود و

با سخن باید گشود:

گره گشای سخنور سخن بود بیدل

بناخنی نفتند کارلب گشوندها

(دیوان ص ۵۲)

<p>بیدل: ادب نه کسب عبادت نه سعی حق طلبی است به غیر خاک شدن هرچه هست بی ادبی است (دیوان ص ۱۶۱، ۱۷۰)</p> <p>حافظ: اگرچه عرض هنری بش یار بی ادبی است زبان خموش و لیکن دهان پراز عربی است (حافظ خطیب رهبر ص ۸۱)</p> <p>بیدل: برهمین وزن و قافیه بدون ردیف است از ملانا در دیوان شمس:</p> <p>ربود عقل و دلم را جمال آن عربی درون غمزه مستش هزار بولاعجمی (دیوان شمس ص ۱۱۱)</p> <p>مولانا صائب نیز بر همین وزن سروده است: زیار لطف نهان خواستن فرون طلبی است که دل زیاد برد خنده بی که زیر لبی است (دیوان صائب ص ۲۷۷)</p> <p>بیدل به دیوان صائب تبریزی نظر داشته و غزلهای چند بر وزن و قافیه غزلهای او سروده است:</p> <p>بیدل: پرتو آهی ز جبیت گل نکرد ای دل چرا همچو شمع کشته بی نوری در این محفل چرا (دیوان ص ۵۴)</p> <p>صائب: غیر حق را می دهی ره در حریم دل چرا می کشی بر صفحه هستی خط باطل چرا (دیوان صائب ص ۳)</p> <p>بیدل: خار غفلت می نشانی در ریاض دل چرا می نمایی چشم حق بین راهه باطل چرا (دیوان ص ۱۵)</p> <p>بیدل: فال حباب زن شمر منج آب را چشمی به صفر گیر و نظر کن حساب را (دیوان ص ۱۱)</p> <p>صائب: می سوزد آزو دل پر اضطراب را بر سیخ می کشد رگ خامی کباب را (دیوان ص ۱۱)</p> <p>بیدل: از سر مستی نبود امشب خطابیم با شراب بیده ماغی شیشه زد بر سنگ گفتمن تا شراب (دیوان ص ۱۲۸)</p>	<p>بیدل: ای همه آیات قدرت ظاهر از شأن شما کارهای مشکل آفاق آسان شما (دیوان ص ۲۲۱)</p> <p>بیدل: جزپیش ما مخوابید افسانه فنا را هر کس نمی شناسد آواز آشنا را (دیوان ص ۴۹)</p> <p>حافظ: دل میرود ز دستم صاحبدلان خدا را دردا که راز بنهان خواهد شد آشکارا (حافظ خطیب رهبر ص ۷)</p> <p>بیدل: جنون آنجا که می گردد دلیل وحشت دلها به فریاد سپند از خود برون جسته است محفلها (دیوان ص ۵۰)</p> <p>حافظ: الا یا ایها الساقی ادر کساً و ناولها که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها (حافظ خطیب رهبر ص ۱)</p> <p>بیدل: بوالهوس از سبکسری حفظ سخن نمی کند در قفس حبابها یاد وطن نمی کند حافظ:</p> <p>سرچمان من چرا میل چمن نمی کند همدم گل نمی شود یاد سمن نمی کند (حافظ خطیب رهبر ص ۲۵۸)</p> <p>بیدل: گل به سرجام به کف، آن چمن آین آمد می کشان مژده بهار آمد ورنگین آمد (دیوان ص ۴۲۷)</p> <p>حافظ: سحرم دولت بیدار ببالین آمد گفت برخیز که آن خسرو شیرین آمد (حافظ خطیب رهبر ص ۲۲۷)</p> <p>بیدل: چوبه و بحر للاف سخا پشیمان باش کرم کن و عرق انفعال احسان باش (دیوان ص ۷۵۲)</p> <p>حافظ: اگر رفیق شفیقی درست پیمان باش حریف حجره و گرمابه و گلستان باش (حافظ خطیب رهبر ص ۳۶۹)</p>	<p>دل شکستی دارد از معموره بر هامون زنید چینی مودار ما را بر سر مجnoon زنید (دیوان ص ۵۲۴)</p> <p>چینی هوسنان عبرت مستور ببینید رسوابی موى سرف ففور ببینید (دیوان ص ۴۹۷)</p> <p>سازقبال بی شکستی نیست چینی اعتبار مودار (دیوان ص ۵۰۰)</p> <p>از تمیزهایی که بیدل فراوان بکار برده گل کردن است: درره عشقت که ندبیر آفت بیطاقتی است هر کجا و امائدگی گل کرد آرام است و بس (دیوان ص ۷۳۴)</p> <p>طلسم غنچه نیرنگی برون ریخت چمن گل کرد و طوفانهای خون ریخت (دیوان ص ۲۰)</p> <p>اصطلاحات فلسفی: دوش جبر و اختیاری مبحث تحقیق داشت جز به حیرت دم نزد بیدل چه سازد بنده بود (دیوان ص ۶۷۷)</p> <p>عشق ورزیدیم بیدل با خیالات هوس از نفس ها یک قلم از عالم تشکیک بود (دیوان ص ۵۱۶)</p> <p>اصطلاحات نجومی: از گاو آسمان تمنع برد کسی شیر سفید و روغن زردش ندیده اند (دیوان ص ۵۱۸)</p> <p>بیدل و حافظ: بیدل دلهوی چندین غزل بر وزن و قافیه غزلهای حافظ سروده است که به پاره ای از آنها اشاره می کنیم: ای جگرها داغدار شوق پیکان شما چاکهای دل نیام تیغ مزگان شما (دیوان ص ۱۵)</p> <p>حافظ: ای فروغ ما حسن از روی رخسان شما آب روی خوبی از چاه ز خدان شما (حافظ خطیب رهبر ص ۱۸)</p> <p>بیدل: ای قیامت صبح خیز لعل خندان شما شور صد صحراء جنون گرد نمکدان شما (دیوان ص ۱۹)</p>
--	---	---

اگر چشم بصیرت باز شود در شش جهت آفرینش جز
یار نمی بیند و همه دیدار اوست:
چشم واکن شش جهت باراست وس
هر چه خواهی دید دلدار است وس
(دیوان ص ۷۲۲)

افسون کثربت دلیل بر وجودت است، کثربت در برابر
و حدت همچون جسم است در مقابل جان، شاعر به خود
خطاب می کند همینقدر که با جسم آشنا شدی، جان
باش:

دلیل وجودت از افسون کثربت بیدل
همینقدر که به جسم آشنا شدی جان باش
(دیوان ص ۷۳۵)

اختلاف وضعفها و هیأت‌های موجودات همچون
اختلاف در لباسها است. آنچنانکه زاغ و طاووس در
ظاهر با یکدیگر مختلف‌اند. اما خون در پکر آنان یک
رنگ بیش ندارد:

اختلاف وضعفها بیدل لباسی بیش نیست
ورنه یکزنگ است خون در پکر طاووس وزاغ
(دیوان ص ۷۹۱)

جناب کبریا همچون آینه است و آفرید گان همچون
تمثال اوست:

جناب کبریا آینه است و خلق تمثالش
من بیدل چه دارم تا از آن حضرت نهاد دارم
(دیوان ص ۹۰۷)

خاکساری:

بیدل به خاکساری خود ناز می کند
ای در غبار دل ز خیالت دفینه‌ها
(دیوان ص ۱۴)

دل را محبت توهمند خاکسار داشت
ویرانه را غنا نرسد از دفینه‌ها
(دیوان ص ۲۰)

درس حضور:

قرآن عارف درس حضور است که آیات آن تحریر
و تفسیر آن شرم می باشد:

بیدل آن قرآن که مادر درس حضورش خوانده‌ایم
متن آیاتش تحریر دارد و تفسیر، شرم
حضور، مقابل غیبت است و در اصطلاح عارفان،
غیبت از خلق، حضور در حق است و مقام وجودت را نیز
حضور گویند.

حیرت و تحریر در اصطلاح اهل الله امری است که
هنگام تأمل و حضور بر قلب‌های عارفان وارد می گردد.
شرم یا حیاء زاییده تعظیم و محبت است و اگر تنها
زاییده تعظیم باشد نتیجه آن خوف باشد و اگر سبب آن
تنها محبت باشد نتیجه آن شوق و طلب است (۱۰۳) از

کوس نام میزند:
فقر را شهره آفاق کرد
کوس ز دربی نگینی نام ما
(دیوان ص ۲۳)

آنکه عیار مرد را آشکار سازد، فقر است، محک
اعتبار مرد عارف، بخت سیاه باشد:
بی فقر آشکار نگردد عیار مرد
بخت سیه بود محک اعتبار مرد
(دیوان ص ۴۵۶)

چون مقام فقر آمد، ترک عز و جاه کنید و آسمان را
تاج سر خویش قرار دهید:

چون فقر دست دهد ترک عز و جاه کنید
سر بر هننه همان آسمان کلاه کنید
(دیوان ص ۴۸۸)

فقر و غنا نسبت به یکدیگر بیگانه اند آنچنانکه ساغر و
کشتی و مینا و کدویاهم نسبتی ندارند:

بیگانه است هشرب فقر و غنا زهم
ساغر نگشت کشتی و مینا کدو نشد.
(دیوان ص ۵۰۷)

سود سایه دیوار نیستی نمونه و میران فقر و بی چیزی
است، اگر همت بیدل را به فقر بیازماید سود سایه دیوار
نیستی محک او تواند شد:

اگر به فقر کنند امتحان همت بیدل
سود سایه دیوار نیستی محک است
(دیوان ص ۷۴۷)

وحدت و کثربت:
کثربتها همه نسبی^۲ و اعتباری آند در مقابل وجودت،
باطل، آنچه در همه اعداد کثیر وجود دارد واحد یا یک

است. وجودت همچون یک است و یکدیگر موجودات همچون
رقم‌های کثیری هستند که از یک ها درست شده‌اند:
با همه کثربت شماری غیر وحدت باطل است

یک یک آمد بزرگیان از صد هزار اعداد ما
کثربت در مقابل وجودت همچو خیالات است نسبت
(دیوان ص ۵)

کثربت در انسان:

کثربت نشد محو از ساز وحدت
همچون خیالات از شخص تنها
(دیوان ص ۷)

درست است که افلاک متعدد است اما دویی در
آنها نیست و گویی افلاک شیشه هایی است که از دم
یک شیشه گر پدید آمده است.

نه فلک دیدیم و نگرفتیم ابراد دویی
از دم یک شیشه گر این شیشه ها آگنده بود
(دیوان ص ۶۷۷)

لایه:
در هوای ابر لازم نیست در مینا شراب
می کند یک قطره باران کار صد در بار شراب
(دیوان ص ۱۶۱)

بدل:
بس که دارد برق تیفت در گذشتها شتاب
رنگ نخجیر تو می گردد ز بهلوی کباب
(دیوان ص ۱۴۳)

سائب:
از لطافت بس که دارد چهره او آب و تاب
آفتابی می شود رنگش ز سیر ماهتاب
(دیوان ص ۱۵۸)

یدل:
ادب اظهار و بوا وصل توان کاری هست
عرض آغوش ندام دل افگاری هست
(دیوان ص ۱۶۹)

سعده:
مشنوای دوست که غیر از تو مرا باری هست
یا شب و روز بجز فکر توان کاری هست
(کلیات سعدی، فروغی، ص ۴۵۲)

ضمونهای عرفانی:
عارف با فخر خویش دنیا را رها می کند، خلقی بجاه
تکیه زندن و او پا بر جا زند:

آخر ز فقر بر سر دنیا زدیم پا
خلقی به جاه تکیه زد و ما زدیم پا
(دیوان ص ۴)

آسودگان گوشه دامان بوریا از دکان بوریا محمل
خریده‌اند، به ادبگاه اهل فقر با گستاخی نباید درآمد،
زیر آشیان نستان بوریا در آن خفته‌اند:

آسودگان گوشه دامان بوریا
مخمل خریده‌اند ز دکان بوریا
بی باک پا منه به ادبگاه اهل فقر

خوابیده است شیر نستان بوریا
فقرم به پایداری نقش بنای عجز
آخر ز مین گرفت بدندان بوریا
(دیوان ص ۵)

مزاج فقر با سرد و گرم جهان الفت نمی گیرد و با
هرگونه زندگی می سازد. در سر زمین بی کلاهان، هولی
نیست:

مزاج فقر با گرم و سرد الفت نمی گیرد
هوایی نیست بیدل سر زمین بی کلاهان را
(دیوان ص ۱۳)

قر اهل فقر را شهره آفاق می کند و در بی نگینی

کی خود اثبات برون می آید:

Sofi نفی خود میکند و خود بخود اثبات، برون،

کی آید:

فی خود میکنم اثبات برون میآید

تا بکی رنگ نتوان باخت بهار است اینجا

(دیوان ص ۵۳)

یکتایی وحدت حق به آن اندازه بر ما اثبات می گردد

که خود را از خود نفی کرده ایم. آن چنان که کتاب به آن

مقدار که از تارهایش بگسلد در ماهتاب می افتد:

بقدر نفی ما آماده است اثبات یکتایی

کتاب چندان که تارش بگسلد در ماهتاب افتاد

(دیوان ص ۴۳)

حق در درون عارف:

حق ببرون از وجود عارف نیست و این به این معنی

نیست که حق در وجود عارف حلول کرده است بلکه به

این معنی است که غیر از حق وجودی نیست شارح

لاهجی در شرح گلشن راز گوید: آنکه گفت: ما فی

جشی الا الله اثبات الوهیت نکرد که نفی اثبات کرد. و

فی انسکم افلاطی بصریون، در خود شما است آیا در

نمی پاید؟

برون از خودت گر همه اوست بیدل

مبیتش، مدانش، مخواش، محوش

(دیوان ص ۷۶۶)

اینم از زهد خشک:

سیر مستان راه حق را از زهد خشک زاهدان باکی

نیست، آنچنانکه بهار گلشن مینا از باد خزان این است:

زهد خشک زاهد نیست باکی سیر مستان را

که اینم از خزان باشد بهار گلشن مینا

(دیوان ص ۴۲)

اغتنام:

زاهدان چله نشینی را دلیل اقامت در جهان کرده اند

و حال آنکه عارف همچون صبح یک دونفس مغتنم

می شمرد و برای اقامت در دارفانی دلیل تراشی نمی کند:

چو صبح یک دونفس مغتنم شمر بیدل

مکن دلیل اقامت چوزاهدان چله را

(دیوان ص ۴۲)

حافظ:

در بزم دوری یک دوقایح درکش و برو

یعنی طمع مدار وصال دوام را

(حافظ خطب رهبر ص ۱۱)

رهبر مقصود:

رهبر مقصود عارف، وحشت از خویش است یعنی

باید از خود رها شود مانند سیل که چون مطلق عنان گردد

به دریا رسد:

دل رانده می گردد:
 ملاح قدرت توز عکس تجلیات
 راند به بحر آینه دل سفینه ها
 (دیوان ص ۱۲)

افیانوس بی خودی:
 محیط بی خودی منصور جوش است
 به مستی جزو را کل می تواند کرد
 (دیوان ص ۱۰۱)

غزل عرفانی:
 چه دارد این صفات حاجت آیات
 بجز ورد دعای حضرت ذات
 غنا و فقره هستی لا ولا است
 گدایی نفی و شاهنشاهی اثبات
 فسون ظاهر و مظہر مخوابید
 خیال است این، چه تمثال و چه مرأت!
 جهان گل کردن یکتایی اوست
 ندارد شخص تنها جز خیالات
 نباشد مهر اگر صبح تسم
 که خنده جز عدم بر روی ذرات
 مه و سال و شب و روزت مجازی است
 حقیقت نه زمان دارد نه ساعات
 نشاط و رنج ما، تبدیل اوضاع
 بلند ویست ما، تغییر حالات
 همین غیب و شهادت فرق دارد
 معانی در دل و بر لب عبادات
 فروقی بته بر مرأت اعیان
 چراغان شستان محالات
 نه اورا جز تقدس میل آثار
 نه ما را غیر معدومی علامات
 تو و غافل زمن افسوس افسوس
 من و دور از درت هیهات هیهات
 زبان شرم اگر باشد بکامت
 خموشی نیست بیدل جز مناجات
 (دیوان ص ۲۲۶)

حواشی

- ۱- تاریخ ادبیات در ایران، استاد دکتر ذیبیع... صفا، جلد پنجم، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، تهران، ۱۳۶۲ شمسی
- ۲- دیوان بیدل چاپ افغانستان (افت شده ایران)
- ۳- فرهنگ اصطلاحات منطقی، دکتر محمد خویساری، بنیاد فرهنگ ایران، تهران ۱۳۵۶ شمسی
- ۴- طرائق الحلقائی، محمد مصطفی شیرازی، تصحیح دکتر محمد جعفر محجوب از انتشارات کتابخانه، سنتی، تهران، بدون تاریخ انتشار.
- ۵- تاریخ علم کلام، علامه شبلی نعمانی، ترجمه سید محمد تقی فخر گیلانی، تهران، ۱۳۲۸ شمسی

رهبر مقصود بیدل وحشت از خویش است و سیل
 چون مطلق عنان شد سیر دریا می کند
 (دیوان ص ۴۳۶)

تسلیم:
 اگر مردی در تسلیم زن راه طلب مگشا
 زهر مواحتیاجت گر کند فریاد لب مگشا
 (دیوان ص ۱۲)

عشق:
 بیدل ز درد عشق بسی خون گریستی
 تر کرد شرم اشک تودامان پاک ما
 (دیوان ص ۱)

انجمن عشق طوفانگ سامان:
 این انجمن عشق است طوفان گر سامانها
 یک لیلی و چندین حی یک بوسف و کنعانها
 (دیوان ص ۲۱)

لاف عشق:
 زلاف عشق حذر کن فسانه بسیار است
 چه لازم است کسی حرف خون شدن گوید
 (دیوان ص ۴۹۶)

حریفیهای عشق از هر کس و ناکس نمی آید
 شنای قلزم آتش زخار و خس نمی آید
 (دیوان ص ۵)

بیدل از اسرار عشق هیچ کس آگاه نیست
 گاه گذشتן گذشت وقت رسیدن رسید
 (دیوان ص ۶۴۷)

تعلق:
 تعلقات مادی و دنیوی نباید دلیل و انگیزه کوشش ها
 باشد، قافله ای که بار سنگین داشته باشد در زمین خفتنه
 گردد:

بوداییی که تعلق دلیل کوشه است
 زباردل بزمین خفتنه گیر قافله را
 (دیوان ص ۴۳)

غبار علاقت و تعلقات را از دل بیرون بردن کاری بس

دشوار است:

بیدل ز دل غبار علاقت نمی رود
 سر سوده شد چون صندل وابن درد سرزفت
 (دیوان ص ۱۶۳)

دل و وجود و بنیه تعلق:
 بیدل حذر آافت پیوند علاقت
 امید که در دل ق توابن پنیه نباشد
 (دیوان ص ۶۱۷)

عکس تجلیات:
 آینه دل همچون دریا است و عکس تجلیات حق
 همچون سفینه هاست که به دست ملاح قدرت در دریای